

Technical specification

g-box 20

Ultra low NO_x emission levels

- < 39 mg/Nm³ (5% O₂)
- < 51 mg/Nm³ (0% O₂)
- < 40 mg/kWh (0% O₂) *



Design:

20 kW el. 400 V / 50 Hz natural gas Hi = 10.25 kWh/Nm³ NOx < 39 mg/Nm³ Exhaust cooling to 40 °C

* Based on the energy input of the gas (calculated by higher heating value).



| 1 Genset | 3 |
|--|---|
| 1.1 Engine | 3 |
| 1.2 Generator (utility planning data) | 4 |
| 2 Mixture composition | 4 |
| 2.1 Combustion air | 4 |
| 2.2 Fuel | 5 |
| 3 Integrated heat extraction | 5 |
| 3.1 Heating circuit | 5 |
| 3.2 Engine circuit | 5 |
| | |
| 4. Exhaust system | 6 |
| 5 Sound reducing encapsulation | 6 |
| 6 Operating fluids | 6 |
| 7 Electronics and software | 6 |
| 8 Interfaces | 7 |
| 8.1 Dimensions and weights | 7 |
| 8.2 Water / gas transfer points | 8 |
| 8.3 Electrical connections / utility interface | 8 |
| 8.4 Data interfaces | 8 |
| 9 Technical boundary conditions | 9 |



1 Genset

| | 50 % | 75 % | 100 % | L | oad |
|--|--------|--------|-------|------|-------------------------|
| Electrical power | 10 | 15 | 20 | kW | (5) |
| Recoverable thermal output | 29 | 37 | 44 | kW | (2), (8) |
| Energy input | 36 | 49 | 62 | kW | (1) |
| Efficiencies electrical | 28.1 | 30.6 | 32.0 | % | (1) |
| Efficiencies thermal | 81.5 | 75.3 | 70.4 | % | (1), (2), (8) |
| Efficiencies total (el. + th.) | 109.6 | 106.0 | 102.4 | % | (1), (2), (8) |
| CHP coefficient | 0.34 | 0.41 | 0.45 | | (1), (2), (8) |
| | NOx | СО | НСНО | | |
| Exhaust emissions without catalytic converte | < 3600 | < 8000 | k.A | mg/N | m ^{3 (4), (6)} |
| Exhaust emissions with catalytic converter * | < 39 | < 150 | < 20 | mg/N | m ^{3 (4), (6)} |
| Internal consumption | | | < 0,6 | kW | |

1.1 Engine

| Engine manufacturer | Toyota | |
|--|----------|-------|
| Engine type | 4Y | |
| Туре | row | |
| No. of cylinders | 4 | |
| Operating method | 4-stroke | |
| Combustion process | í = 1 | |
| Engine displacement | 2237 | ccm |
| Bore | 91 | mm |
| Stroke | 86 | mm |
| RPM | 1500 | 1/min |
| ISO standard power (mech.) | 22 | kW |
| compression ratio | 10.5 : 1 | |
| average effective pressure | 7.7 | bar |
| average piston speed | 4.3 | m/s |
| body of balance wheel | - | |
| Direction of rotation (based on balance wheel) | left | |
| tooth rim with number of teeth | - | |
| Engine dead weight | 122 | kg |

* With appropriate catalyst configuration!



1.2 Generator (utility planning data)

| Manufacturer | Emod | |
|--|--------------------------------|---------------------|
| | Emod WKASYG 225/4-120 | |
| Type Concreter type | | |
| Generator type | Asynchronous, directly coupled | |
| Starting current (with frequency converter) Rated speed | < 40 | A 1/min |
| • | | |
| Frequency | 50 | Hz |
| mechanical fuel shutoff | 21 | kW |
| Effective electrical power | 20 | kW |
| Apparent electrical power (compensated / uncompensated) | 21 / 26 | kVA |
| Rated generator current (compensated / uncompensated) | 30 / 37 | A |
| Rated generator voltage (± 10 %) | 400 | V |
| Cooling water inlet/outlet temperature (max.) | 70 / 75 | °C |
| Short-circuit current lk"3 | 0.16 | kA |
| Power factor $\cos \phi$ (compensated / uncompensated) | 0,95 ind. / 0,78 in | ıd. |
| Generator circuit breaker | 50 | А |
| Additional section switch (VDE-AR-N 4105) | 50 | А |
| Efficiency (full load) at Cos φ = 0.78 | 93.2 | % |
| Mass moment of inertia | 0.196 | kg∙m |
| Ambient air temperature | 85 | °C |
| Stator circuit | Dreieck | |
| Protection class | IP 55 | |
| Generator weight | 180 | kg |
| Compensation | Optional | |
| Engine startup | Available | |
| | | |
| 2 Mixture composition | | |
| 2.1 Combustion air | | |
| Combustion air mass flow | 77 | kg/h |
| Combustion air volume flow (25 °C, 1013 mbar) | 65 | m³/h |
| 2.2 Fuel | | |
| Fuel requirements in accordance with 'TA-004 Gas' | | |
| Reference methane number - minimum methane number | 80 / 22 | |
| Combustible mass flow | 4.9 | kg/h ⁽¹⁾ |

| | 1.5 | Ng/11 |
|--|-----|---------------------------|
| Combustible volume flow | 6.1 | Nm³/h ^{(6), (1)} |
| Gas pressure at rated load min. * | 20 | mbar |
| Gas flow pressure at rated load max. * | 100 | mbar |
| | | |

* At the inlet to the gas regulation line



3 Integrated heat extraction

3.1 Heating circuit

Heating water requirements in accordance with 'TA-002 Heating circuit'

| Heating water volume flow | 1 - 3,5 | m³/h |
|---|---------|------|
| Heating water return temperature (max) | 70 | °C |
| Heating water flow temperature (max) ** | 80 | °C |
| Safety valve | 3 | bar |
| Operating pressure (min.) | 1 | bar |
| Generator heat | 1 | kW |
| Pressure reserve ca. * | 300 | mbar |

3.2 Engine circuit

Coolant requirements in accordance with 'TA-001 Coolant'

| Coolant heat | 23 | kW ⁽²⁾ |
|--|-----|-------------------|
| Engine inflow temperature (min.) | 80 | °C |
| Engine exit temperature (max.) | 88 | °C |
| Balance inflow / exit (max.) | 6 | К |
| Recirculated coolant quantity (min.) | 3.8 | m³/h |
| Total cooling water circulation volume | 3.8 | m³/h |
| Operating pressure (max.) | 2 | bar |
| Operating pressure (min.) | 1 | bar |
| Safety valve | 1.5 | bar |

* Up to / from module interface

** Heating water supply temperature max. in partial load operation < 80 °C



4. Exhaust system

| Exhaust temperature after exhaust heat exchanger Exhaust gas heat | 40 20 | °C ^{(3),} kW ⁽²⁾ |
|--|----------|---|
| | 20 | $L_{\lambda} \Lambda I = (2)$ |
| avbaust gas volume flow wet | | KVV Y |
| exhaust gas volume flow wet | 65 | Nm³/h ⁽⁶⁾ |
| exhaust gas volume flow dry | 54 | Nm³/h ⁽⁶⁾ |
| exhaust gas mass flow wet | 82 | kg/h |
| exhaust gas mass flow dry | 72 | kg/h |
| Exhaust back pressure downstream of engine | 50 | mbar |
| Pressure reserve approx. * | 10 | mbar |
| Exhaust outlet noise after primary muffler ** | 83 | dB ⁽⁷⁾ |
| Safety temperature limiter | 100 | °C |

sound encapsulation temperature (max.)75°Csound pressure level ***51dB(A)

6 Operating fluids

| Lubricating oil approvals, see 'TA-003 Lubricating oil' | | |
|---|------|-------|
| Lubrication oil consumption (max.) | 0.23 | g/kWh |
| Filling capacity lubricant (max.) | 12 | I |
| | | |
| Lubricating oil volume auxiliary tank | 30 | I |
| Motor circuit coolant fill quantity approx. (module) | 4.8 | I |

Coolant approvals, see 'TA-001 Coolant'

7 Electronics and software

| Grid protection device | DEIF AGC | | |
|---|---------------|----|--|
| Grid protection software status | > 13141 | | |
| Control panel | 4 line LCD | | |
| Approval (depending on version) | VDE-AR-N 4105 | | |
| Protection class Control cabinet | IP 54 | | |
| Switch cabinet environmental temperature | 0 - 35 | °C | |
| Switch cabinet relative air humidity (max.) | 65 | % | |

* From module interface (exhaust heat exchanger / catalytic converter in standard version and new condition)

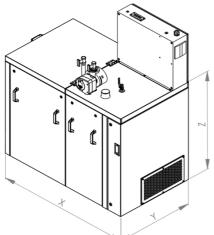
** Total sound power level at full engine load in accordance with DIN 45635-11 Annex A

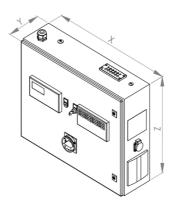
*** Average sound pressure level under open area conditions at distance of 1 m in accordance with DIN 45635



8 Interfaces 8.1 Dimensions and weights

(Figures may differ)





| Length Module | Х | 1577 | mm |
|---|---|----------|----|
| Width Module | Y | 929 | mm |
| Height Module | Z | 1220 | mm |
| Weight Module (without operating fluids) | | 480 | kg |
| Weight Module with sound reducing encapsulation | | 807 | kg |
| Powder-coated CHP frame | | RAL 6002 | |
| | | | |
| Width Control cabinet | Х | 760 | mm |
| Depth Control cabinet | Y | 210 | mm |
| Height Control cabinet | Z | 600 | mm |
| Weight Control cabinet | | 51 | kg |
| Control cabinet powder coated | | RAL 7035 | |



8.2 Water / gas transfer points

| Interfaces Gas | 3/4 | 11 |
|----------------------------|------|----|
| Interfaces Exhaust | Ø 80 | mm |
| Interfaces Heating circuit | 1 | н |
| | | |

8.3 Electrical connections / utility interface

| Grid connection with pre-fuse (customer-provided) | 400 V / 50 Hz |
|---|---------------|
| Grid system | TN-S |
| Short-circuit proof Icc (max.) | 50 kA |

8.4 Data interfaces

| Remote maintenance access (optional) * | | DSL / UMTS (SIM) |
|--|---|--------------------------|
| Interfaces / Data interfaces (optional): | - | Profibus DP |
| | - | Profinet IO |
| | - | Modbus RTU |
| | - | Modbus TCP |
| | - | Ethernet IP |
| | - | Hardware signals |
| Access virtual power plant (optional) | | Possible after technical |
| | | clarification (bus or |
| | | hardware signals) |

* Access for remote maintenance must be provided by the customer



9 Technical boundary conditions

Unless otherwise specified, all data is based on full engine load with the respective indicated media temperatures and subject to technical improvements. The generator output measured at the generator terminals serves as the basis for the delivered electrical power. All power and efficiency specifications are gross specifications. The fuel gas quality must conform to the specifications of 'TA-004 Gas'. The operating fluids and plant system layout must conform to the 'Technical instructions' of 2G.

- (1) Performance conditions in accordance with DIN ISO 3046. Tolerance for specific fuel use amounts to + 5% of nominal performance. Efficiency specifications are based on an engine in new condition. An abatement in efficiency over the service life is reduced with observance of the maintenance requirements.
- (2) The tolerance for usable heat output is +/- 8 % under normal load.
- (3) Data according to new condition.The tolerance for the exhaust temperature is +/- 8 %.
- (4) Corresponding to a residual oxygen concentration in the exhaust of 5 %
- (5) Electrical generator terminal power at $\cos \varphi = 1$.
- (6) Volume specifications for normal status:
 Pressure 1013 mbar
 Temperature 0 °C
- (7) Standard deviation of reproducibility 4 dB in accordance with DIN EN ISO 3746
- (8) At heating water return temperature of 30 °C.
 The heating water supply temperature is approx. 25 °C higher than water return temperature.

Power specifications in this document relate to standard reference conditions.

Standard reference conditions in accordance with DIN ISO 3046-1:

| Air pressure | 1000 mbar |
|-----------------------|-----------|
| Air temperature | 25 °C |
| Relative air humidity | 30 % |

Power reduction

Power reduction due to installation at altitude > 100m a.s.l. and/or air suction temperature > 25°C shall be determined specifically for each project according "TI-049 Load reduction".